

# ஈழநாடு

EELA NADU

தீபாவளி பண்டிகையை முன்னிட்டு சிறந்த பிடவைகள் மலிவாக விற்கப்படுகிறது உடன் விஜயம் செய்யுங்கள்! கணேசன் ஸ்டோர்ஸ் 78, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சுரை: 399 National Tamil Daily தேசிய தினசரி தாமல் சிப்டி எண் 49  
 பக்க 6 யாழ்ப்பாணம் குரோதி ஐப்பசி 2 ஆம் நாள் ஜ. ஆகிர் பிறை 12 19 (10-64) திங்கட்கிழமை பக்கம் 250

“தமிழர் சம்பந்தமாக

## அரசாங்க போக்கில்

**விபத்துபற்றி ஆராய விசாரணைக் கமிஷன் நஷ்டஈடும் வழங்கப்படும் என அறிவிப்பு**

கொழும்பு, ஞாயிறு மீரிகமத்துக்கும் அம்பே புலாவுக்குமிடையே கடந்த சனிக்கிழமை காலை நடைபெற்ற பயங்கர ரயில்விபத்து குறித்து முழு விசாரணை நடாத்த பொது விசாரணைக் கமிஷன் நியமிக்கப்படும் என்று போக்குவரத்து மந்திரி திரு அனில் முனசிங்கா அறிவித்துள்ளார்.

அனில் முனசிங்கா அறிவித்துள்ளார். உயிரிழந்தவர்களின் சடலங்களைப் பாதுகாத்து வைக்க விசேஷ நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றன. காயமடைந்தவர்களுக்கு வேண்டிய சுகல உதவிகளையும், அளிக்கவும் முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இப்படியான விபத்துக்கள் இனிமேல் நடைபெறாமல் தடுக்க சுகல நடவடிக்கைகளும் கைக்கொள்ளப்படும் என்று மந்திரி அனில் முனசிங்கா உறுதியளித்துள்ளார்.

### கவர்னர் ஜெனரல், மந்திரி அனில் அனுதாபம்

கொழும்பு, ஞாயிறு மீரிகமத்துக்கருகே ஏற்பட்ட பயங்கர ரயில் விபத்து குறித்து கவர்னர் ஜெனரல் திரு. வில்லியம் கோபல்லாவ தமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துள்ளார்.

ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்வதாக கவர்னர் ஜெனரல் திரு. வில்லியம் கோபல்லாவ வெளியிட்ட அறிக்கையொன்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. போக்குவரத்து மந்திரி திரு. அனில் முனசிங்காவும் ரயில் விபத்து குறித்து ஆழ்ந்த வருத்தம் தெரிவித்துள்ளார்.

### காயமடைந்தவர்களைப் பார்க்க இலவச ரயில் வசதி

கொழும்பு, ஞாயிறு தலைமன்றக் கோர ரயில் விபத்தில் காயமடைந்து தற்பொழுது கொழும்பில் சிகிச்சை பெறுபவர்களைப் பார்க்க இங்கு வரும் உறவினர்களுக்கு இலவச புகையிரத வசதிகள் அளிக்கப்பட்டுள்ளன.

காயமடைந்தவர்களின் உறவினர்கள் கொழும்புக்கு வரவும் திரும்பவும் வேண்டிய செலவுகளை வழங்க ரயில்வே பகுதி நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது. காய (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

**எவ்வித மாற்றமும் இல்லை இதுவரை வாக்குறுதி ஒன்றும் நிறைவேற்றப்பட வயில்லை” தமிழரசு செயற்குழு கண்டனம்**

#### பம்பாய்க்கு நவம்பர் 28-ல் பாப்பரசர் விஜயம்

வத்திக்கான், அக். 18 வருகிற நவம்பர் 28-ம் திகதி பம்பாயில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வதேச யுகாஸ்ட் மகாநாட்டில் கலந்து கொள்ளும்பொருட்டு தாம் இந்தியா செல்லப்போவதாய் பரிசுத்த பாப்பாண்டவர் இன்று அறிவித்தார். இந்தமகாநாடு டிசம்பர் 6-ம் திகதி வரை நடக்கும். போப்பாண்டவர் சில தினங்களை மட்டுமே இந்தியாவில் தங்குவார் என்றும், அதுவும் பம்பாயில் மட்டுமே தங்குவார் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது.

#### ஸ்ரீமதி பண்டிட் ராஜிமா

பம்பாய், அக். 18 ஸ்ரீமதி விஜயலட்சுமி பண்டிட் மகாராஷ்டிர கவர்னர் பதவியிலிருந்து விலகும் ராஜிமா வைச் சமர்ப்பித்திருக்கிறார். ஜனாதிபதி ராதாகிருஷ்ணன், தாம் வருத்தத்துடன் இந்த ராஜிமாவை ஏற்றுக்கொள்வதாக அறிவித்திருக்கிறார்.

இன்று கூடிய தமிழரசு செயற்குழுக் கூட்டம், தமிழ் மக்களுக்கு அளித்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்ற அரசாங்கம் இதுவரை எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை எனக் கண்டனம் தெரிவித்துள்ளது. அது நிறைவேற்றியுள்ள சில தீர்மானங்கள் வருமாறு:-

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு கிரிக்கெட் டெஸ்ட் ஆஸி: 174 இந்தியா 5: 130

வருடாவருடம் தமிழ் மொழிக்கு உரிய இடம் கொடுக்கப்படும் என அரசாங்கம் வாக்குறுதி கொடுத்தும் அதையிட்டு எந்த நடவடிக்கையும் எடுக்கத் தவறிவிட்டதை இச்செயற்குழு ஆழ்ந்த கவலையுடன் கவனித்தது.

கல்கத்தா, அக். 8 இந்தியாவுக்கும் ஆஸ்திரேலியாவுக்கும்மிடையே நடைபெறும் முன்னுவதும் இறுதியுமான கிரிக்கெட் டெஸ்ட்டில் ஆஸ்திரேலியா தனது முதல் இன்னிங்ஸில் சகல க்கெட்டுகளையும் இழந்து 174 ஓட்டங்கள் பெற்றிருக்கிறது. ஓராணி 78 ஓட்டங்கள் கொடுத்து ஆறு விக்கெட்டுகளை வீழ்த்தியிருக்கின்றார்.

தமிழ்மொழி விசேஷ பாவிப்புச் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டு ஆறு ஆண்டுகளாகியும் ஒரு சிறு சலுகைக்கூட அமுலுக்கு வராமல் செல்லாக் காசாகிவிட்டது. சிங்களத்தை தமிழ் பேசும் மக்களின் தொண்டைக்குள் திணிக்க முடியாத இடங்களில் சிங்கள மக்களுக்கு உதவாத ஆங்கிலத்தை தமிழ் பேசும் மக்களின் நிர்வாகமொழியாக உபயோகிப்பதையே தனது கொள்கையாகக் கொண்டிருக்கிறது. தமிழை ஒரு தீண்டத்தகாத மொழியாகக் கருதிவருகின்றது. சிங்களமக்களுக்குச் சிங்களம் எப்படியோ தமிழ்பேசும் மக்களுக்குத்- தமிழ் அப்படியே இருக்கவேண்டுமென (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

இன்றுகாலை 11-05க்கு ஆஸ்திரேலியா தனது முதல் இன்னிங்ஸ் ஆட்டத்தை நிறுத்தியது. இதன் பின்னர் விளையாடத்தொடங்கிய இந்தியா ஆட்ட இறுதியில் 5 விக்கெட் நஷ்டத்திற்கு 180 ரன்கள் எடுத்தது. நட்கர்ணியும், பட்டோடியும் தங்கள் ஆட்டத்தை நானே தொடர்ந்து விளையாடுவார்கள்!

## மலிவு விற்பனை

எல்லாப் பொருட்களின் விலைகளும் குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

15 - 10 - 64 தொடக்கம் 25 - 10 - 64 வரை 100 ரூபாய்க்கு மேல் சாமான் எடுக்கும் முதல் 3 அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு மூன்று விலையுபர்ந்த பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

### ஆ. அப்பையா அன் கோ.,

82, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். தனி: 'வணக்கம்'

போன்: 506 கிளை: 54, பெரியகடை, தந்தி: 'வணக்கம்'

## மலிவு விற்பனை

19-10-64 — 2-11-64

‘நைலக்ஸ்’ சேலைகள்	வழ. விலை	மலி. விலை
‘பிரின்ட்’ சேலைகள்	47-50	40-00
‘ரிஸ்யூ’ சேலைகள் (பெரிய சருகை முந்தி)	60-00	50-00
‘டர்லின்’ சேலைகள் (பெரிய சருகை முந்தி)	75-00	50-00
67-50	40-00	

கோயம்புத்தூர், கோடம்பாக்கம் சேலைகள் மற்றும் உயர்தர பிடவை வகைகளும் மலிவாக பெற்றுக்கொள்ளலாம்

### சீ ப் சை சீ

186, 188, கே. கே எஸ் ரோட், யாழ்ப்பாணம். போன்: 479





**அரிசி தீருட்டு வழக்கு எதிரிகள் விடுதலை**

மாவிட்டபூரம், ஞாயிறு யாழ்ப்பாணம் கரையூரைச் சேர்ந்தவர்களான சிங்கராசா புஷ்பராசா, பன்னிருபசிங்கம், ஊர்காவற்றுறையைச் சேர்ந்த வர்களான மாசிமுத்து சுந்தரலிங்கம், வேலன் கந்தசாயி ஆகிய நால்வரும் பர்மாவிலிருந்து கரங்கேசன்துறைக்கு "எஸ். எஸ். கொன்பிடன்ஸ்" என்ற கப்பலில் கொண்டு வரப்பட்ட அரிசியில் ரூ 72-50 பெறுமதியான அரிசியை சென்ற ஆகஸ்ட் மாதம் 13-ம் திகதி காங்கேசன்துறை கங்கக்கிட்டங்கிவிந்து திருடியதாக கரங்கேசன்துறை பொலிசாரால் குற்றம்சாட்டிக் தொடரப்பட்ட வழக்கு மல்லாகம் நீதிபதி திரு. ஜி. எவ்.எச். அத்துறுபாண முன்னிலையில் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

எதிரிகள் தரப்பில் திரு. ஆர். ஜே. செல்வரத்தினம் ஆஜரானார். இன்ஸ்பெக்டர் திரு. ஏ. அரசரடனம் வழக்கை நடத்தினார்.

பலாசி ராணுவமுகாமைச் சேர்ந்த கோபுரல் எஸ். ஏ. சில்வா, உணவுப் பகுதி தடுப்பு அதிகாரி எஸ். சண்முகரடனம், உணவுப்பகுதி காவலாளி ஏ. கந்தையா ஆகியோர் சாட்சியமளித்தனர். பொலிஸ் தரப்பு சாட்சியங்கள், சம்பவ நேரம் அரிசியாரின் பொறுப்பிலிருந்ததைப்பதை நிரூபிக்காமையால் நீதிபதி எதிரிகளை விடுதலை செய்தார்.

**பத்திரிகை காசிட இரக்குமதி**

கொழும்பு, ஞாயிறு பத்திரிகைகள் அச்சடிப்பதற்கு உபயோகப்படுத்தப்படும் காசிட இரக்குமதியை (சியூப்பிரிண்ட்) அரசாங்கம் அந்த ஆண்டில் பொறுப்பேற்குமென்று தொழில் மந்திரி திரு. மைத்திரிபால சேன நாயக்கா இன்று பார்லிமென்ட்டில் அறிவித்தார். கைத்தொழில் மசோதாவின் சட்டவிரிவுப்பற்றிய இரண்டாவது வாசிப்பு பற்றி விவாதிக்கப்பட்டபோதுதான் அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். வாழைச்சேனைகாசிட உற்பத்திக் காப்பரேஷன் வேறு உபயோகங்களுக்குத் தேவையான கூடியளவு காசிடங்களை உற்பத்தியாக்கும் என்றும் கூறினார்.

**ஜீவனம்ச வழக்கில் தீர்ப்பு**

ஊர்காவற்றுறை, ஞாயிறு நாரத்தையைச் சேர்ந்த கனகையா பெண் இரத்தினம் என்பவர் தனக்கும், தன் பிள்ளைகள் எழுவருக்கும் பராமரிப்புப்பணம் கோரி ஊர்காவற்றுறை நீதிமன்றத்தில் தொடர்ந்த வழக்கு இன்று நீதிபதி திரு. ஜி. ஜே. இராசரத்தினம் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. விசாரணையின் போது வழக்காளி சார்பில் புரக்டர் பி.கதிர்வேலு ஆஜரானார். டாக்ளி சாரதியான தனது கணவர் தன்னையும் ஏழு பிள்ளைகளையும் தவிக்க விட்டு யாழ்ப்பாணத்தில் ஆசைநாயகியாக ஒருவரை வைத்திருப்பதாக மனுதாரர் சிபிபதியிடம் தெரிவித்தார். விசாரணையின் பின் நீதிபதி மனு தாருக்கும், ஏழு பிள்ளைகளுக்கும் ரூப 75 பராமரிப்புப்பணமாகக் கட்டவேண்டும் என தீர்ப்பளித்தார்.

**தூய உள்ளத்திலிருந்தே இலக்கியம் எழவேண்டும் பாரதிவிழாவில் வித்துவான் வேந்தர் "தமிழர் விடுதலைப் போராட்டம் ஒரு பாரதிதோன்ற வேண்டும்"**

— உடுவில் எம். பி: உணர்ந்தோம்; பூமியில் எவர்க்கும் இனி அடிமை செய்யோம்; பரிபூரண ரூக்கே அடிமை செய்து வாழ்வோம்" என்ற கவிதைகளை இடம்பெற்றுள்ள சொற்களெல்லாம், தூய, இனிய பழகுதமிழ்ச் சொற்களையாகும், அசுராதி பார்த்து அறியவேண்டிய சொற்களெல்லாம் அதிலில்கூ. இவ் ஊனம் அவர் பாடிய ஒவ்வொரு கவிதைகளும் இனிய பழகுதமிழ்ச் சொற்களால் ஆன்மை, அன்பு, அறிவு, மாணம் என்பவற்றை எழுப்பத்தக்கதாக இருக்கின்றன. பாரதி பாடிய கவிதைப் பொருள் அவர் வாழ்ந்து கண்டனவாகும். யாரிடமாவது கேட்டு, அளவுக்குச் சட்டைகைதப்பது போலக் கவிதை பாடுபவன் அல்லன் பாரதி. உள்ளத்தில் ஊறி எழுதின உணர்ச்சிப் பெருக்கால் கவிதை என்ற அமுத வெள்ளத்தை அள்ளிப் போன்றவன் பாரதி. பாரதியின் கவிதைகளில் எல்லாம் ஊடுருவி முதன்மை பெற்று நிற்பது அன்பு. அன்போடும் அருளோடும் இணங்குநிற்கிறபடியால்தான் பாரதியின் கவிதைகள் உள்ளத்தைக் கவர்கின்றன" ஆசிரியர் திரு. வி. பொன்னம்பலம் "பாரதி கண்ட சமுதாயம்" என்னும் பொருள் பற்றிப் பேசுகையில் கூறியதாவது:—

"நாம் இருக்கும் நாடு நமது என்று உணர்ந்தோம்; அது நமக்கே உரியது என்பதை பாரதி கண்ட சமுதாயம் "பாரதி புதுயுகக் கவிஞன். நமது மக்கள் தொழில், விவ

சாயம் ஆகிய துறைகளில் முன்னேறவேண்டுமென விரும்பினான். 'புத்தம் புதிய கலைகள் மெத்த வளருது மேற்கே, அந்த மேன்மைகள் தமிழனுக்கில்கூலை' என்றெல்லாம் பாடினான். கொல்லர் உலைவளர்த்து, கலை வளர்ப்பான் அவசியத்தை வற்புறுத்தினான். மிகையான நீருடன் பெருகி வரும் கவிதைத் தடுத்தே தேக்கியமைத்து நாடுகளில் பரிசீ செய்வதன் அவசியத்தை வற்புறுத்தினார்.

வெள்ளை நிறத்தொரு பூவின் கதையைச் சொல்லி ஒரு தாயின் வயிரில் பிறந்த குட்டிகள், நிரத்திர மாறுபட்டாலும் சகோதரர்கள் இல்லையா என்று மிருகத்தைக் காட்டி மனித விவங்குகளுக்குப் புத்திகற்பிக்க முற்படுகிற பாரதி. இது இன்றைய உலகில் நிரத்திரிப்போன்ற கொடுமைகளுக்கு எல்ல பாடமா விளக்குகின்றது. வயிற்றுக்குச் சோறு இடலவேண்டும். இங்கு வாழும் மனிதர்களுக்கு எல்லாம் பரிந்து பல தொழில்செய்து இத்தப் பாரை உயர்த்துவதன் அவசியத்தைத் தெளிவுபடுத்துகிறது.

உடுவில் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி பேசுகையில், பாரதிக்குவிழா எடுப்பதுடன் நாம் அவருக்குச் செய்யக்கூடிய சேவைகள் முற்றுப்பெற்றுவிடுகின்றது என்று என்னிவிடக்கூடாது என்றும் அவரது கனவுகளை நனவாக்குவதற்காக அல்லும் பகலும் உழைக்கவேண்டுமென்றும் கூறினார். இந்த நாட்டிலே அடிமைகளாய், கோழைகளாய், பயத்தவர்களாய், வாழவுக்கற்றவர்களாய் முடங்கிக் கிடக்கும் தமிழ் பேசும் மக்களைத் தட்டி எழுப்பி, சுதந்திர உணர்ச்சியைப் பாய்ச்சுவதற்கு நமத்திலே பாரதி போன்ற கவிஞன் ஒருவன் தோன்ற வேண்டும் என்றும் அவர் கூறினார்.

**ஸ்ரீ மலேசுகா**  
(யாழ்ப்பாணம்) போன் 498  
6-30 காட்சி மாத்திரம்  
**சம்மூர்னா**  
**மகாபாரதம்**  
இரவு 9-80 மாத்திரம்  
பியா மிலன் கியாஸ்  
(விந்தி)  
PIYA MILAN KI AAS

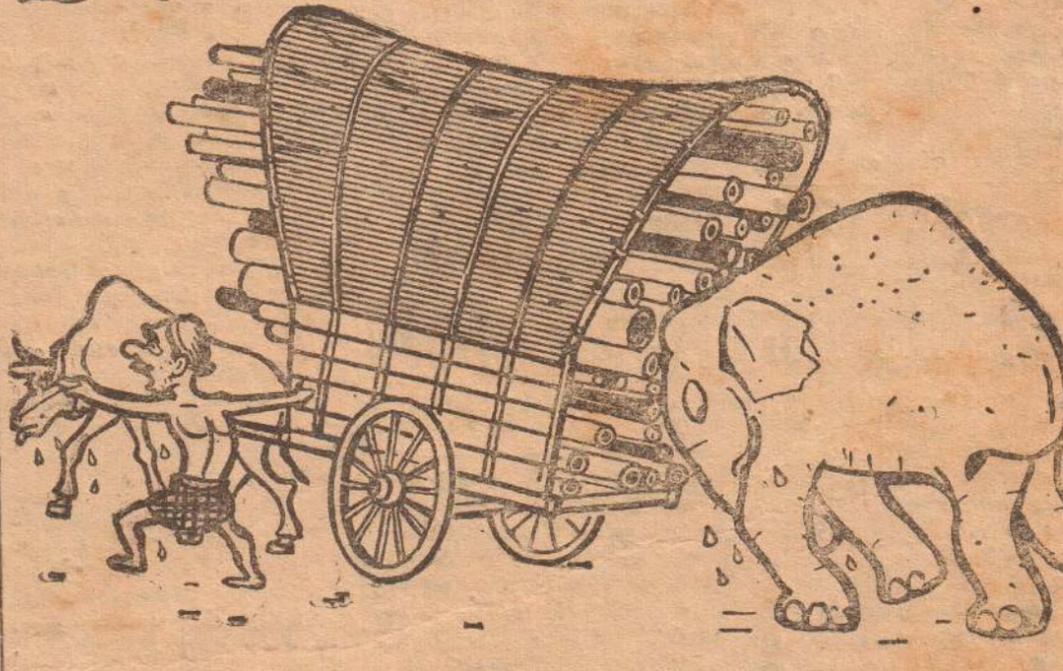
REGAL — JAFFNA  
NOW SHOWING  
Hayley Mills  
in  
WHISTLE DOWN THE WIND

**மங்களகரமான 4வது வாரம்!**  
சிங்கம்லி பிராணா நவா  
(கொழும்பு) (வெள்ளவக்கை) (கொம்பனித்தெரு)  
குயின்லன் வெலிங்டன் ராஜ்  
(துக்கொடை) (யாழ்ப்பாணம்) (கீர்கொழும்பு)  
வெம்பினி விஜயா ஸ்ரீ சிந்தா  
(கண்டி) (மட்டக்களப்பு) (திருமலை)



எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் - சரோஜாதேவி  
மற்றும் பலர் நடிகர்களும்  
**பணக்கார குடும்பம்**

**இந்தப் பாடு அவசியம்!**



2 அங்குல அளவு துளையுள்ள 100 அடி சுருளின் பாரம் 53 ராத்தல் தான். இவ்வளவு கனக்குறைவானது அல்கத்தின் பைப். 2" துளையில் 200 அடி சுருள்களிலும் மற்றெல்லாத் துளைகளில் 500 அடி சுருள்களில் கிடைக்கும். பாரமற்றது, வளையுந் தன்மையுடையது, அரிப்பை எதிர்க்க வல்லது.

**'அல்கத்தீன்' பைப்**  
பி. எஸ். 1972; 1961

இலங்கையில் அல்கத்தின் பைப் உற்பத்தி செய்பவர்: கெமிக்கல் இன்டஸ்ட்ரீஸ் (கொழும்பு) லிமிட்டெட்.  
த. பெ. 352, கொழும்பு.





